



EX FRATERNITATE

P. Alberto Sola Sch. P.

La Orden y la Fraternidad de las Escuelas Pías: “Apuntes para la historia, recordando el 25º aniversario de una ponencia providencial”

L’Ordine e la Fraternità delle Scuole Pie: “Note per la storia, ricordando il 25º anniversario di una conferenza provvidenziale”

The Order and the Fraternity of the Pious Schools: “Notes for history, recalling the 25th Anniversary of a Providential Presentation”

L’Ordre et la Fraternité des Écoles Pies : « Notes pour l’histoire, rappelant Le 25^e anniversaire d’une présentation providentielle »

ESP

Cuando miro hacia atrás, veo que juntos, Orden y Fraternidad, llevábamos muchos años impulsando en la historia un proyecto, un carisma, que es don a la Iglesia a través de Calasanz. Va a hacer ya 25 años, cuando se dio un paso valiente y hermoso, fue en Venezuela, en agosto de 1995, no quiero dejarlo pasar por alto, la historia hay que escribirla desde sus fuentes. Pero nueve meses antes, en diciembre de 1994, hubo un escrito que abrió un camino que no se detendría. Conviene que no se pierda en los anales de la historia.

Desde el nacimiento de las Fraternidades hasta hoy, se ha recorrido un largo camino que es historia, que quiero resumir en algunas experiencias personales e hitos que abrieron el camino.

Aire fresco en la Iglesia

- a. El Concilio Vaticano II (1962-65) abrió “la caja de Pandora” para la Iglesia: *“nada hay verdaderamente humano que no encuentre eco en su corazón”*. Y aquella afirmación de solidaridad y cercanía: *“La Iglesia se siente íntima y realmente solidaria del género humano y de su historia”* (GS 1). La Iglesia como *“Pueblo de Dios”*, mirar al mundo sin miedos ni sospechas, abrieron las puertas en la iglesia a un aire fresco, que debemos seguir alimentando.
- b. Una década profética en la Escuela Pía (1980-90). Momento clave en nuestra Orden que con hombres proféticos y hechos históricos marcó una época y un punto de

ITA

Quando guardo indietro, vedo che insieme, l’Ordine e la Fraternità, hanno promosso per molti anni nella storia un progetto, un carisma, che è un dono alla Chiesa attraverso il Calasanzio. Da ormai 25 anni, è stato fatto un passo coraggioso e bello. Il tutto è accaduto in Venezuela, nell’agosto del 1995, e non voglio lasciarlo passare, perché la storia deve essere scritta partendo dalle fonti. Ma nove mesi prima, nel dicembre 1994, c’era stato un qualcosa, una comunicazione, che ha aperto una strada che non si sarebbe fermata. E tutto questo non deve perdersi negli annali della storia.

Dalla nascita delle Fraternità fino ad oggi, è stato percorso un lungo cammino che è storia, un cammino che vorrei riassumere in alcune esperienze personali e in pietre miliari che hanno aperto la strada.

Aria fresca nella Chiesa.

- a. Il Concilio Vaticano II (1962-65) aprì “vaso di Pandora” per la Chiesa: *“e nulla vi è di genuinamente umano che non trovi eco nel suo cuore”*. E quell’affermazione di solidarietà e di vicinanza: *“La Chiesa si sente realmente e intimamente solidale con il genere umano e con la sua storia”* (GS 1). La Chiesa come *“Popolo di Dio”*, che guarda il mondo senza paura e senza sospetti, ha aperto le porte della Chiesa a un’aria fresca, che dobbiamo continuare a far circolare.
- b. Un decennio profetico nelle Scuole Pie (1980-90). Un momento chiave del nostro Ordine che, con uomini profetici ed even-

ENG

When I look back, I see that together, Order and Fraternity, we had been promoting in history for many years a project, a charism, which is a gift to the Church through Calasanz. It was 25 years ago, when a brave and beautiful step was taken, it was in Venezuela, in August 1995, I do not want to overlook it, history has to be written from its sources. But nine months before that, in December 1994, there was a writing that opened a path that would not stop. It is important that it is not lost in the annals of history.

From the birth of the Fraternities to today, a long road has been made that is history, which I want to summarize in some personal experiences and milestones that opened the way.

Fresh air in the Church.

- a. The Second Vatican Council (1962-65) opened "the Pandora's box" for the Church: *"there is nothing truly human that does not find echo in its heart"*. And that affirmation of solidarity and closeness: *"The Church feels intimate and truly supportive of the human race and its history"* (GS 1). The Church as *"People of God"*, looking at the world without fear or suspicion, opened the doors in the church to a fresh air, which we must continue to feed.
- b. A prophetic decade at the Pious School (1980-90). Key moment in our Order that with prophetic men and historical events marked a time and a turning point by collecting the legacy of the Council.

FRA

Quand je regarde en arrière, je vois qu'ensemble, l'Ordre et la Fraternité, nous avons fait la promotion dans l'histoire depuis de nombreuses années d'un projet, un charisme, qui est un don à l'Église à travers Calasanz. C'était il y a 25 ans, quand une étape courageuse et belle a été franchie, c'était au Venezuela, en août 1995, je ne veux pas l'ignorer, l'histoire doit être écrite à partir de ses sources. Mais neuf mois avant ça, en décembre 1994, il y eut un texte qui ouvrait un chemin qui ne s'arrêterait plus. Il est important qu'il ne soit pas perdu dans les annales de l'histoire.

Depuis la naissance des Fraternités jusqu'à aujourd'hui, un long chemin a été fait qui est histoire, que je veux résumer à partir de certaines expériences personnelles et des jalons qui ont ouvert la voie.

De l'air frais dans l'Église

- a. Le Concile Vatican II (1962-1965) a ouvert « la boîte de Pandore » à l'Église : « *il n'y a rien de vraiment humain qui ne trouve pas d'écho dans son cœur* ». Et cette affirmation de solidarité et de proximité : « L'Église se sent intime et vraiment solidaire de la race humaine et de son histoire » (GS 1). L'Église en tant que « *Peuple de Dieu* », regarder le monde sans crainte ni suspicion, a ouvert les portes de l'église à un air frais, que nous devons continuer à nourrir.
- b. Une décennie prophétique dans les Écoles Pies (1980-1990). Moment clé de notre Ordre qui, avec des hommes prophétiques et des

inflexión recogiendo el legado del Concilio. Como el P. Ángel Ruiz, con su carta (“CEC.” 1983), que nos hizo soñar y dar un paso histórico: *“El carisma escolapio no es propiedad de la Orden, es del Pueblo de Dios”*. En 1988 el P. General, Josep María Balcells, erigió la Fraternidad de las Escuelas Pías. En el decreto constitucional, nos decía: *“¡Bienvenidos a las Escuelas Pías los que de corazón os sentís ya escolapios!”*. En 1985 nace en Bilbao, Itaka-Escolapios, que con el pasar del tiempo será un agente de transformación y crecimiento de la Escuela Pía en todo el mundo, y la primera experiencia de comunidad mixta en Ajuriaguerra (Bilbao) en 1986-87.

Primeros pasos: 1994 un año para celebrar

Mi provincia de Vasconia, en aquella época, comenzó a moverse, a ser pionera en el tema de las Fraternidades, y reflejo de lo que se venía gestando fue la ponencia al Capítulo Provincial, de Javi Aguirregabiria, titulada: **“Los laicos en la provincia de Vasconia”**. Creo que era diciembre de 1994, y en un apartado del documento se hacían siete propuestas concretas para llevar adelante, destaco dos:

1. **“Soñar (y comenzar a dar pasos) un proyecto de Provincia donde los laicos y los escolapios caminemos conjuntamente.”** Señalaba: *“... no sólo una labor, sino también otros aspectos de espiritualidad, de vida y de estructura. Esto supone un cambio de mentalidad en ambos: en los religiosos, que admitamos una colaboración de “igual a igual”; y en los laicos, que se implican con semejante grado de responsabilidad en el proyecto conjunto. Un planteamiento de este tipo permitiría soñar con abrir nuevas obras o mantener nuevas presencias en ámbitos a los que ahora no llegamos desde un modelo ciertamente distinto.”*

ti storici, ha segnato un'epoca e un punto di inflessione nel raccogliere l'eredità del Concilio: il momento chiave di Padre Angel Ruiz che, con la sua lettera (“CEC.” 1983), ci ha fatto sognare e compiere un passo storico: *“Il carisma scolopico non è proprietà dell'Ordine, appartiene al popolo di Dio”*. Nel 1988 il Padre Generale Josep María Balcells ha eretto la Fraternità delle Scuole Pie. Nel decreto costituzionale ci diceva: *“Benvenuti nelle Scuole Pie, voi che già vi sentite scolopi nel cuore!”* Nel 1985 nasce a Bilbao, Itaka-Escolapios, che nel tempo diventerà un agente di trasformazione e crescita delle Scuole Pie in tutto il mondo, e la prima esperienza di una comunità mista ad Ajuriaguerra (Bilbao) nel 1986-87.

I primi passi: 1994 un anno da celebrare

La mia Provincia di Guascogna, a quel tempo, cominciò a muoversi, ad essere pioniera nel tema delle Fraternità, e una riflessione di ciò che stava emergendo furono le parole pronunciate, nel Capitolo provinciale, da Javi Aguirregabiria, un documento cui dette il titolo seguente: **“I laici nella Provincia di Guascogna”**. Credo che ciò avvenne a dicembre del 1994, e in una sezione del documento sono state fatte sette proposte concrete da realizzare. Ne metto in evidenza due:

1. **“Sognare (e cominciare a fare passi) un progetto di Provincia dove laici e scolopi camminino insieme.”** Segnalava quanto segue: *“... non solo un compito da svolgere, ma anche altri aspetti della spiritualità, della vita e della struttura. Questo suppone un cambiamento di mentalità in entrambi: nei religiosi, che dobbiamo accogliere una collaborazione “paritaria, da tu a tu”; e nei laici, che si coinvolgono con un grado di responsabilità simile nel progetto comune. Un approccio di questo tipo*

As Fr. Angel Ruiz, with his letter (“CEC.” 1983), which made us dream and take a historical step: *“The Piarist charism is not the property of the Order, it belongs to the People of God”*. In 1988 Fr. General, Josep Maria Balcells, erected the Fraternity of the Pious Schools. In the constitutional decree, he told us: *“Welcome to the Pious Schools those of you who feel at heart already Piarists!”*. In 1985 Itaka-Escolapios was born in Bilbao, which with the passing time will be an agent of transformation and growth of the Pious Schools worldwide, and the first experience of mixed community in Ajuriaguerra (Bilbao) in 1986-87.

First steps: 1994 a year to celebrate

My province of Vasconia, at that time, began to move, to be a pioneer in the subject of the Fraternities, and a reflection of what had been being developed was the presentation to the Provincial Chapter, by Javi Aguirregabiria, entitled: ***“The laity in the province of Vasconia”***. I believe that it was December 1994, and in a section of the document seven proposals were made to carry out, I underline two:

1. **“Dreaming (and starting to take steps) a Project of the Province where the laity and the Piarists walk together.** “He noted, *“... not only a task, but also other aspects of spirituality, life and structure. This implies a change of mindset in both: in the religious, that we admit a collaboration of “equal to equal”; and in the laity, who are involved with such a degree of responsibility in the joint project. Such an approach would allow us to dream of opening new works or maintaining new presences in areas that we are not now reaching from a certainly different model.* “

événements historiques, a marqué un moment et un tournant en recueillant l'héritage du Concile. Comme P. Angel Ruiz, avec sa lettre (“CEC.” 1983), qui nous a fait rêver et faire un pas historique: *«Le charisme Piariste n'est pas la propriété de l'Ordre, il appartient au Peuple de Dieu»*. En 1988, le P. Général, Josep Maria Balcells, a érigé la Fraternité des Écoles Pies. Dans le décret constitutionnel, il nous a dit: *« Bienvenue dans les écoles Pies, vous qui vous sentez dans le cœur déjà piaristes! »* En 1985, est né à Bilbao, Itaka-Escolapios, qui avec le temps à venir sera un agent de transformation et de croissance des Écoles Pies dans le monde entier, et la première expérience de la communauté mixte à Ajuriaguerra (Bilbao) en 1986-87.

Premiers pas: 1994 un an pour célébrer

Ma province de Vasconia, à cette époque, a commencé à bouger, à être un pionnier dans le domaine des Fraternités, et un reflet de ce qui avait été développé a été la présentation au Chapitre Provincial, par Javi Aguirregabiria, intitulé: ***« Les laïcs dans la province de Vasconia »***. Je crois que c'était en décembre 1994 et que, dans une section du document, sept propositions ont été faites pour être réalisées, dont je signale deux :

1. **« Rêver (et commencer à prendre des mesures) un projet de la province où les laïcs et les piaristes marchent ensemble »**. Il a noté, *« ... non seulement une tâche, mais aussi d'autres aspects de la spiritualité, de la vie et de la structure. Cela implique un changement de mentalité dans les deux: dans le religieux, pour admettre une collaboration de “égal à égal”; et dans les laïcs, pour être impliqués dans un tel degré de responsabilité dans le projet commun. Une telle approche nous permettrait de ré-ouvrir de nouvelles œuvres ou maintenir*

2. **“Iniciar una comunidad mixta con laicos en Venezuela.** *Comenzar en septiembre de 1995 una comunidad conjunta entre escolapios y laicos en Venezuela en línea con el proyecto que se presentó en su día.*”

Una época, donde la praxis y puesta en marcha de las ideas y sueños de la década anterior, comenzaban a abrirse paso. Las ideas había que ponerlas en práctica, era el momento de dar pasos, una tarea ilusionante, de propuestas, sueños, ponencias,... Los recuerdo como “la utopía que ponía pies en tierra y comenzaba a caminar.”

Vivir la experiencia en Venezuela. La puesta en escena

- **Lomas (Valencia).** Esta segunda propuesta de Javi Aguirregabiria al capítulo de Vasconia (1994), cambió el rumbo de mi vida, pues el P. Pedro Aguado, el nuevo Provincial, empezó a poner en práctica lo que se venía gestando. El “terremoto” fue grande en Vasconia, yo lo sentí en propia carne, cuando me envió a Venezuela, junto a tres hermanos de la Fraternidad de Itaka (Bilbao): Pablo Santamaría y Loli Castro (matrimonio) y Alberto Prieto. Llegamos el 18 de agosto de 1995. No nos conocíamos entre nosotros, a Pablo lo conocía de vista, pues colaboraba en el “Proyecto Hombre”, donde habíamos coincidido en Bilbao. Venezuela nos recibió con los brazos abiertos, Pedro Lasheras, Viceprovincial de Venezuela, y todos los escolapios, pero lo que más me impresionó es que el P. Alfonso Olazábal, tendría unos 66 años, aceptara vivir en comunidad con nosotros recién llegados y sin conocernos, además con tres laicos. Los “escolapios históricos” que habían llegado en los años 50 a Venezuela, nos apoyaron nada más llegar. El P. José Martínez nos decía: “A mí no me

ci permitterebbe di sognare di aprire nuove opere o di mantenere nuove presenze in aree che oggi non raggiungiamo, partendo da un modello certamente distinto.”

2. **“Iniziare una comunità mista con laici in Venezuela.** *Iniziare nel settembre del 1995 una comunità congiunta tra scolopi e laici in Venezuela, in linea con il progetto che fu presentato in quel momento.*”

Un periodo in cui la pratica e la realizzazione delle idee e dei sogni del decennio precedente cominciavano a farsi strada. Le idee dovevano essere messe in pratica, era il momento di fare dei passi, un compito entusiasmante, di proposte, di sogni, di riunioni... Ricordo tutto questo come “l’utopia che metteva i piedi per terra e cominciava a camminare.”

Vivere l’esperienza in Venezuela. La messa in scena

- **Lomas (Valencia).** Questa seconda proposta di Javi Aguirregabiria al Capitolo di Guascogna (1994), ha cambiato il corso della mia vita, da quando Padre Pedro Aguado, il nuovo Provinciale, iniziò a mettere in pratica ciò che si stava sviluppando. Il “terremoto” è stato forte in Guascogna, l’ho sentito nella mia carne, quando mi ha mandato in Venezuela, insieme a tre fratelli della Fraternità di Itaka (Bilbao): Pablo Santamaría e Loli Castro (sposati) e Alberto Prieto. Siamo arrivati il 18 agosto del 1995. Non ci conoscevano, Pablo lo conoscevo solo di vista, perché collaborava nel “Proyecto Hombre”, e ci eravamo conosciuti a Bilbao. Il Venezuela ci ha accolto a braccia aperte, Pedro Lasheras, vice Provinciale del Venezuela, e tutti gli scolopi, ma ciò che mi ha colpito di più è stato vedere che Padre Alfonso Olazábal, che aveva circa 66 anni, ha accettato di vivere in comunità con noi che eravamo appena arrivati

- 2. “Starting a mixed community with laity in Venezuela.** *To begin in September 1995 a joint community between Piarists and lay people in Venezuela in line with the project that was presented at the time.*”

An era, where the practice and start-up of the ideas and dreams of the previous decade, began to make their way. Ideas had to be put into practice, it was time to take steps, a challenging task, of proposals, dreams, presentations... I remember them as “the utopia that set foot on the ground and began to walk.”

Living the experience in Venezuela. **The staging**

- **Lomas (Valencia).** This second proposal by Javi Aguirregabiria to the Vasconia chapter (1994) changed the course of my life, for P. Pedro Aguado, the new Provincial, began to put into practice what was being developed. The “earthquake” was great in Vasconia, I felt it in my own flesh, when he sent me to Venezuela, together with three brothers from the Fraternity of Itaka (Bilbao): Pablo Santamaría and Loli Castro (a couple) and Alberto Prieto. We arrived on August 18, 1995. We did not know each other, I knew Pablo by sight, because he collaborated in the “Project Man”, where we had coincided in Bilbao. Venezuela welcomed us with open arms, Pedro Lasheras, Viceprovincial of Venezuela, and all the Piarists, but what impressed me most is that Father Alfonso Olazábal, would be about 66 years old, agreed to live in community with us and without knowing us, in addition to three lay people. The “historical Piarists” who had arrived in the 1950s to Venezuela, supported us as soon as we arrived. Fr. José Martínez told us, “Don’t ask me to

de nouvelles présences dans des domaines que nous n’atteignons pas aujourd’hui à partir d’un modèle certainement différent».

- 2. « Démarrer une communauté mixte avec des laïcs au Venezuela.** *Pour commencer en septembre 1995, une communauté conjointe entre des piaristes et des laïcs au Venezuela s’inscrit dans le cadre du projet qui a été présenté à l’époque.* »

Une époque où la pratique et le démarrage des idées et des rêves de la décennie précédente, ont commencé à faire son chemin. Les idées devaient être mises en pratique, il était temps de prendre des mesures, une tâche défiante, des propositions, des rêves, des présentations, ... Je me souviens d’eux comme « l’utopie qui a mis les pieds sur le sol et a commencé à marcher. »

Vivre l’expérience au Venezuela. **La mise en scène**

- **Lomas (Valencia).** Cette deuxième proposition de Javi Aguirregabiria au chapitre de Vasconia (1994) a changé le cours de ma vie, car P. Pedro Aguado, le nouveau Provincial, a commencé à mettre en pratique ce qui était développé. Le “tremblement de terre” a été grand à Vasconia, je l’ai senti dans ma propre chair, quand j’ai été envoyé au Venezuela, avec trois frères de la Fraternité d’Itaka (Bilbao): Pablo Santamaría et Loli Castro (mariés) et Alberto Prieto. Nous sommes arrivés le 18 août 1995. Nous ne nous connaissions pas ; Pablo je le connaissais de vue, parce qu’il a collaboré au “Projet Homme”, où nous avons coïncidé à Bilbao. Au Venezuela nous a accueillis à bras ouverts, Pedro Lasheras, Viceprovincial du Venezuela, et tous les piaristes, mais ce qui m’a le plus impressionné, c’est que Père Alfonso Olazabal, avait d’environ 66 ans, a accepté de vivre en communauté

pidan que viva con ustedes, pero cuentan con todo mi apoyo”. José F. Unanua siempre nos animó y felicitó por el camino que se estaba abriendo en la Orden, nos decía que estábamos haciendo historia. Tenía mucha razón.

Fueron cuatro años de mi vida, 1995-1999, en Lomas (Valencia). Se sumaron en febrero de 1998, Natxo Oyanguren y Eba Rodríguez, el matrimonio de relevo, junto a Alberto Tobalina, en abril de 1999. Llegaron a Venezuela, en diferentes momentos, 17 laicos de Itaka¹ que iban por tres años consecutivos, alguno estuvo más tiempo.

Años intensos e inolvidables, donde la misión y la vida en el Trastévere de Lomas nos atrapó para siempre (la pastoral, los grupos, las clases,...). También la espiritualidad: retiros de la Viceprovincia, semanas de pensamiento, pastoral vocacional, grupos soñando una futura Fraternidad en Venezuela, la opción definitiva de los hermanos laicos de Itaka... Nos cambió a todos, sin duda, fue un antes y un después en nuestra historia como Escuela Pía. Prueba de ello es, que todos los laicos nombrados dieron el paso para ser “escolapios laicos”, y Alberto Prieto

e senza conoscerci, e anche con tre laici. Gli “scolopi storici”, arrivati in Venezuela negli anni ‘50, ci hanno sostenuto fin dal nostro arrivo. P. José Martínez ci disse: “Non chiedetemi di vivere con voi, ma potete contare sul mio pieno appoggio”. José F. Unanua ci ha sempre incoraggiato e si è congratulato con noi per il cammino che si stava aprendo nell’Ordine, ci disse che stavamo facendo la storia. Aveva ragione. Molta ragione.

Sono così trascorsi quattro anni della mia vita, dal 1995 al 1999, a Lomas (Valencia). A febbraio del 1998 si sono aggiunti Natxo Oyanguren ed Eba Rodríguez, la coppia subentrata insieme ad Alberto Tobalina, nell’aprile del 1999. Poi sono arrivati in Venezuela, in diversi periodi, 17 laici di Itaka¹ che sono andati per tre anni di seguito, alcuni sono rimasti più a lungo.

Anni intensi e indimenticabili, dove la missione e la vita nel Trastevere di Lomas ci hanno ‘sedotto’ per sempre (la pastorale, i gruppi, le lezioni...). Anche la spiritualità: ritiri della vice Provincia, settimane di riflessione, pastorale vocazionale, gruppi che sognano una futura Fraternità in Venezuela, l’opzione definitiva dei fratelli laici di Itaka... Ha cambiato noi tutti, senza dubbio, c’è stato un primo e un dopo nella nostra

1 Alberto Prieto (Venezuela, 1995-1998), Loli Castro (Venezuela, 1995-1998), Pablo Santamaría (Venezuela, 1995-1998), Bea Martínez de la Cuadra (Venezuela, 1996-1999), Alberto Cantero (Venezuela, 1996-1999), Eba Rodríguez (Venezuela, 1998-2001) / (Vitoria 2005-...), Natxo Oyanguren (Venezuela, 1998-2001) / (Vitoria 2005-...), Gorka Barroeta (Venezuela, 1999-2002), Mónica Marcos (Venezuela, 1999-2002), Alberto Tobalina (Venezuela, 1999-2002), Roberto Peral (Venezuela, 2000-2003), Carlos Ibarrondo (Venezuela, 2001-2004) / (Tolosa, 2004-2006), Fernando Rodríguez (Venezuela, 2002-2006) / (Vitoria 2006-2010 y 2015-...), Asier Gana (Venezuela, 2003-2006), Israel Sobera (Venezuela, 2003-2004), Carolina del Río (Venezuela, 2003-2004), Itxaso Ruiz (Venezuela, 2010-2011).

1 Alberto Prieto (Venezuela, 1995-1998), Loli Castro (Venezuela, 1995-1998), Pablo Santamaría (Venezuela, 1995-1998), Bea Martínez de la Cuadra (Venezuela, 1996-1999), Alberto Cantero (Venezuela, 1996-1999), Eba Rodríguez (Venezuela, 1998-2001) / (Vitoria 2005-...), Natxo Oyanguren (Venezuela, 1998-2001) / (Vitoria 2005-...), Gorka Barroeta (Venezuela, 1999-2002), Mónica Marcos (Venezuela, 1999-2002), Alberto Tobalina (Venezuela, 1999-2002), Roberto Peral (Venezuela, 2000-2003), Carlos Ibarrondo (Venezuela, 2001-2004) / (Tolosa, 2004-2006), Fernando Rodríguez (Venezuela, 2002-2006) / (Vitoria 2006-2010 y 2015-...), Asier Gana (Venezuela, 2003-2006), Israel Sobera (Venezuela, 2003-2004), Carolina del Río (Venezuela, 2003-2004), Itxaso Ruiz (Venezuela, 2010-2011).

live with you, but you have my full support.” Jose F. Unanua always encouraged us and congratulated us on the path that was opening up in the Order, telling us that we were making history. He was very right.

They were four years of my life, 1995-1999, in Lomas (Valencia). In February 1998, Natxo Oyanguren and Eba Rodriguez, the marriage of relay, came, with Alberto Tobalina in April 1999. They arrived into Venezuela, at different moments, 17 Itaka lay people¹ who went for three years; some of them remained longer.

Intense and unforgotten years, where mission and life in the Transtevere of Lomas trapped us forever (pastoral, groups, classes...). Also spirituality: retreats in the Viceprovince, weeks of thought, pastoral on vocations, groups dreaming of a future Fraternity in Venezuela, the definitive option of the lay brothers of Itaka... It changed us all, no doubt, it was a before and after in our history as Pious Schools. Proof of this is, that all the lay people took the step to become “lay Piarists”, and Alberto Prieto (“Apri”), today he is a school priest, who has just been destined for Bolivia.

avec nous et sans nous connaître, en plus de trois laïcs. Les “piaristes historiques” arrivés dans les années 1950 au Venezuela nous ont soutenus dès notre arrivée. P. José Martinez nous a dit : « Ne me demandez pas de vivre avec vous, mais vous avez tout mon soutien. » José F. Unanua nous a toujours encouragés et félicités pour le chemin qui s’ouvrait dans l’Ordre, en nous disant que nous faisions l’histoire. Il avait raison.

C’était quatre ans de ma vie, 1995-1999, à Lomas (Valencia). En Février 1998, se sont ajoutés Natxo Oyanguren et Eba Rodriguez, le couple de relais, avec Alberto Tobalina en avril 1999. Au Venezuela, à des moments différents, sont arrivés 17 laïcs d’Itaka¹ qui allaient pendant trois ans de suite ; certains ont passé plus de temps.

Des années intenses et inoubliables, où la mission et la vie dans le Transtevere de Lomas nous ont piégés à jamais (pastorale, groupes, cours...). Aussi la spiritualité : retraites de la province de Vasconia, des semaines de pensée, vocations pastorales, groupes rêvant d’une future Fraternité au Venezuela, l’option définitive des Frères laïcs d’Itaka... Il nous a tous changés, sans doute, c’était un avant et un après dans notre histoire en tant qu’Écoles Pies. La preuve de cela est que tous les laïcs nom-

1 Alberto Prieto (Venezuela, 1995-1998), Loli Castro (Venezuela, 1995-1998), Pablo Santamaría (Venezuela, 1995-1998), Bea Martínez de la Cuadra (Venezuela, 1996-1999), Alberto Cantero (Venezuela, 1996-1999), Eba Rodríguez (Venezuela, 1998-2001) / (Vitoria 2005-...), Natxo Oyanguren (Venezuela, 1998-2001) / (Vitoria 2005-...), Gorka Barroeta (Venezuela, 1999-2002), Monica Marcos (Venezuela, 1999-2002), Alberto Tobalina (Venezuela, 1999-2002), Roberto Peral (Venezuela, 2000-2003), Carlos Ibarrondo (Venezuela, 2001-2004) / (Tolosa, 2004-2006), Fernando Rodríguez (Venezuela, 2002-2006) / (Vitoria 2006-2010 and 2015-...), Asier Gana (Venezuela, 2003-2006), Israel Sobera (Venezuela, 2003-2004), Carolina del Río (Venezuela, 2003-2004), Itxaso Ruiz (Venezuela, 2010-2011).

1 Alberto Prieto (Venezuela, 1995-1998), Loli Castro (Venezuela, 1995-1998), Pablo Santamaría (Venezuela, 1995-1998), Bea Martínez de la Cuadra (Venezuela, 1996-1999), Alberto Cantero (Venezuela, 1996-1999), Eba Rodríguez (Venezuela, 1998-2001) / (Vitoria 2005-...), Natxo Oyanguren (Venezuela, 1998-2001) / (Vitoria 2005-...), Gorka Barroeta (Venezuela, 1999-2002), Monica Marcos (Venezuela, 1999-2002), Alberto Tobalina (Venezuela, 1999-2002), Roberto Peral (Venezuela, 2000-2003), Carlos Ibarrondo (Venezuela, 2001-2004) / (Tolosa, 2004-2006), Fernando Rodríguez (Venezuela, 2002-2006) / (Vitoria 2006-2010 et 2015-...), Asier Gana (Venezuela, 2003-2006), Israel Sobera (Venezuela, 2003-2004), Carolina del Río (Venezuela, 2003-2004), Itxaso Ruiz (Venezuela, 2010-2011).

(“Apri”), hoy es sacerdote escolapio, que acaba de ser destinado a Bolivia.

La comunidad compartida de Lomas siguió su curso, hasta un obispo actual vivió en ella, el P. Carlos Curiel, y otros religiosos escolapios, Jaime Zugasti, Carlos Aguerrea, etc.

- **El Trompillo (Barquisimeto):** Esta comunidad compartida se había iniciado el año 1996 en otro Trastévere venezolano. A mí me enviaron en septiembre de 2003 a enero 2006. Compartí vida y misión con hermanos de Itaka en el querido Trompillo. Allí comenzamos a soñar y compartir en comunidad, pensando lo que con el tiempo sería la Fraternidad de Venezuela. Otros tomaron el testigo y hoy es una realidad.

Tan solo termino diciendo que Lomas, El Trompillo y la Escuela Pía venezolana le deben mucho a la Fraternidad de Itaka, y ésta le debe ¡tanto a Lomas, al Trompillo y a Venezuela! Lo que decía Javi en su ponencia al capítulo en 1994, tomó forma y se concretó, fue profético.²

La historia no se detuvo

Pues en diferentes cambios que tuve, siempre aparecía la vida comunitaria compartida con laicos:

- Gobernador Valadares, Brasil 2008/09. En la comunidad Sta. Doroteia, compartimos vida y misión con Martín Ruiz y Cristina Gil, de la Fraternidad de Lurberri (Pamplona), pues les quedaba un año de misión en Brasil y quedaban solos.
- En Granada, 2013-15, en la comunidad P. Ángel Ruiz, “casualidad profética” al coincidir con el nombre del P. General que soñó

2 Desde el inicio 1995, los envíos de la Provincia y la Fraternidad, junto con Itaka-Escolapios son 86.

historia delle Scuole Pie. La prova di ciò è che tutti i laici nominati hanno fatto il passo per diventare “laici scolopi”, e Alberto Prieto (“Apri”), oggi è un sacerdote scolopio, da poco destinato ad andare in Bolivia.

La comunità condivisa di Lomas ha continuato il suo corso, perfino un vescovo tuttora in carica, Padre Carlos Curiel vi ha vissuto, e altri religiosi scolopi, Jaime Zugasti, Carlos Aguerrea, ecc.

- **El Trompillo (Barquisimeto):** Questa comunità condivisa era iniziata nel 1996 in un altro Trastevere venezuelano. Sono stato inviato lì da settembre 2003 a gennaio 2006. Ho condiviso la vita e la missione con i fratelli di Itaka nell’amato Trompillo. Lì abbiamo cominciato a sognare e a condividere in comunità, pensando a quella che nel tempo sarebbe stata la Fraternità del Venezuela. Altri hanno accolto la testimonianza e oggi il sogno è diventato realtà.

Desidero concludere dicendo che Lomas, El Trompillo e le Scuole Pie venezuelane devono molto alla Fraternità Itaka, e la Fraternità deve molto a Lomas, a El Trompillo e al Venezuela! Le parole pronunciate da Javi nella sua presentazione al capitolo nel 1994, ha preso forma e si è concretizzato, è stato profetico.²

La storia non si è fermata

E nei diversi cambiamenti che ci sono stati, la vita comunitaria condivisa con i laici è sempre stata presente:

- Gobernador Valadares, Brasile 2008/09. Nella comunità di Santa Doroteia, abbiamo condiviso la vita e la missione con Martín Ruiz e Cristina Gil, della Fraternità di Lurberri

2 Dall’inizio del 1995 ad oggi, le persone ‘mandate’ della Provincia e della Fraternità, insieme a Itaka-Escolapios sono 86.

The shared community of Lomas ran its course, even a current bishop lived in it, Fr. Carlos Curiel, and other Piarist religious, Jaime Zugasti, Carlos Aguerrea, etc.

- **El Trompillo (Barquisimeto):** This shared community had begun in 1996 in another Venezuelan Trastevere. I was sent there from September 2003 to January 2006. I shared life and mission with Itaka's brothers in the dear Trompillo. There we began to dream and share in community, thinking what would eventually be the Fraternity of Venezuela. Others took the witness and today it's a reality.

I only end by saying that Lomas, El Trompillo and the Venezuelan Pious Schools owe much to the Itaka Fraternity, and it owes both Lomas, Trompillo and Venezuela! What Javi said in his paper to the chapter in 1994, took shape and was realized, it was prophetic.²

History did not stop

Because in different changes I had, community life always appeared shared with lay people:

- Governador Valadares, Brazil 2008/09. In the community of Sta. Doroteia, we shared life and mission with Martín Ruiz and Cristina Gil, of the Fraternity of Lurberry (Pamplona), because they had still one year of mission in Brazil and they were left alone.
- In Granada, 2013-15, in the community Fr. Angel Ruiz, "prophetic chance" being in the house with the name of the Fr. General who dreamed of the Piarist Fraternity. Community shared with Alberto Márquez,

.....
2 Since the start of 1995, the number of people of the Province and the Fraternity, together with Itaka-Escolapios are 86.

més ont fait le pas pour être des "laïcs piaristes", et Alberto Prieto ("Apri"), aujourd'hui, il est un prêtre piariste, qui vient d'être destiné à la Bolivie.

La communauté partagée de Lomas a tenu son cours, même un évêque actuel y a vécu, P. Carlos Curiel, et d'autres religieux piaristes, Jaime Zugasti, Carlos Aguerrea, etc.

- **El Trompillo (Barquisimeto):** Cette communauté partagée avait commencé en 1996 dans un autre Trastevere vénézuélien. J'y ai été envoyé de septembre 2003 jusqu'à janvier 2006. J'ai partagé la vie et la mission avec les frères d'Itaka dans le cher Trompillo. Là, nous avons commencé à rêver et à partager dans la communauté, en pensant à ce qui serait finalement la Fraternité du Venezuela. D'autres ont pris le témoin et aujourd'hui c'est une réalité.

Je termine seulement en disant que Lomas, El Trompillo et les Écoles Pies vénézuéliennes doivent beaucoup à la Fraternité Itaka, et qu'elle doit beaucoup à Lomas, Trompillo et le Venezuela! Ce que Javi a dit dans son article au chapitre en 1994, a pris forme et a été réalisé, il était prophétique.²

L'histoire ne s'est pas arrêtée

Parce que dans différents changements que j'ai eus, la vie communautaire semblait toujours partagée avec les laïcs :

- Governador Valadares, Brésil 2008/09. Dans la communauté de Sta. Doroteia, nous avons partagé la vie et la mission avec Martin Ruiz et Cristina Gil, de la Fraternité de Lurberri (Pampelune), parce qu'ils devaient continuer une année de mission au Brésil et ils sont restés seuls.

.....
2 Depuis le début de 1995, les envois de la Provincia et la Fraternité, avec Itaka-Escolapios sont 86.

con la Fraternidad Escolapia. Comunidad compartida con Alberto Márquez, Inma Armillas y su hijo Miguel, de la Fraternidad Albisara (Andalucía).

- Vitoria (País Vasco). Fue un destino “frustrado” en el 2015, donde me iba a reencontrar con Natxo y Eba, entre otros hermanos. Llegué en vacaciones y al mes me despedí en una eucaristía con la comunidad. Venezuela se cruzaba de nuevo en mi camino.

Cada una de estas experiencias comunitarias llevaría un capítulo aparte.

De nuevo Venezuela

En agosto de 2015, Mariano Grassa, Provincial de Emaús, me envía a Valencia, (Venezuela), donde había iniciado aquella vida de comunidad compartida. Pero ahora no había comunidad en Lomas, era otra realidad. Estaba en una nueva Provincia, Centroamérica y Caribe. Desde el primer día, pedí al Provincial, P. Francisco Montesinos, que se estudiara la posibilidad de abrir una comunidad compartida en Lomas con la Fraternidad de Venezuela, ya constituida desde 2009. Daba lástima ver aquella casa abandonada, con la vida que tuvo y dio años atrás³. No pudo ser. Pero el 5 de septiembre de 2018, se materializó esa comunidad en Bararida (Barquisimeto): Yelitza Alvarado y Alexis Ramos (matrimonio de la Fraternidad de Carora), Carolina Paredes y Deyanira Freitez (de la Fraternidad de Barquisimeto) y mi persona, formamos la primera comunidad compartida con venezolanos. Un sueño hecho realidad y que supone un paso muy significativo en la

-
- 3 Posterior a escribir este artículo, tenemos la grata noticia del 4 de octubre de 2019: se habita la casa de Lomas, de viernes a domingo, por una comunidad de acogida vocacional, potencia el sujeto escolapio y acompañar la misión. Compuesta por el P. Freddy Araujo, P. Melvin Santos, Adrián Ortiz (Fraternidad) y Alejandro (vocacional).

(Pamplona), che avevano ancora un anno di missione in Brasile e sarebbero rimasti soli.

- A Granada, 2013-15, nella comunità ‘Padre Angel Ruiz’, “coincidenza profetica” in quanto coincide con il nome del Padre Generale che ebbe per primo il sogno, l’intuizione profetica della Fraternità Scolopica. Comunità condivisa con Alberto Marquez, Inma Armillas e suo figlio Miguel, della Fraternità Albisara (Andalusia).
- Vitoria (Paesi Baschi). È stato un destino “frustrato” nel 2015, dove mi sarei incontrato di nuovo con Natxo ed Eba, tra gli altri fratelli. Arrivai durante le vacanze e un mese dopo mi congedai con la comunità in una eucaristia. Il Venezuela mi è stato di nuovo d’intralcio.

Ognuna di queste esperienze comunitarie meriterebbe tutto un capitolo.

Di nuovo in Venezuela

Nell’agosto 2015, Mariano Grassa, Provinciale di Emmaus, mi ha mandato a Valencia, (Venezuela), dove ho iniziato questa vita di comunità condivisa. Ma a quel tempo non c’era nessuna comunità a Lomas, era un’altra realtà. Ero in una nuova Provincia, in America Centrale e nei Caraibi. Fin dal primo giorno, chiesi al Provinciale, Padre Francisco Montesinos, di studiare la possibilità di aprire una comunità condivisa a Lomas con la Fraternità del Venezuela, già costituita dal 2009. È stato un peccato vedere quella casa abbandonata, con la vita che aveva e che ha dato nel passato³. Non è stato possibi-

-
- 3 Dopo aver scritto questo articolo, abbiamo ricevuto la grata notizia del 4 ottobre 2019: la casa di Lomas è abitata, da venerdì a domenica, da una comunità che accoglie le vocazioni, incoraggia il soggetto scolopico e accompagna la missione. È costituita da Padre Freddy Araujo, da Padre Melvin Santos, Adrián Ortiz (Fraternità) e Alejandro (in discernimento vocazionale).

Inma Armillas and their son Miguel, of the Albisara Fraternity (Andalusia).

Vitoria (Basque Country). It was a “frustrated” destination in 2015, where I was to meet Natxo and Eba, among other brothers. I arrived on vacation and a month later I said goodbye in a Eucharist with the community. Venezuela was crossing my path again.

Each of these community experiences would take a separate chapter.

Venezuela again

In August 2015, Mariano Grassa, Provincial de Emmaus, sent me to Valencia, (Venezuela), where that life of shared community had started. But now there was no community in Lomas, it was another reality. And it was in a new Province, Central-America and the Caribbean. From day one, I asked to the Provincial, Fr. Francisco Montesinos, to consider the possibility of opening a shared community in Lomas with the Fraternity of Venezuela, already constituted since 2009. It was sad to see that abandoned house, with the life it had and gave years³ago. It could not be. But on September 5, 2018, that community materialized in Bararida (Barquisimeto): Yelitza Alvarado and Alexis Ramos (a couple of the Fraternity of Carora), Carolina Paredes and Deyanira Freitez (of the Fraternity of Barquisimeto) and myself, we formed the first community shared with Venezuelans. A dream become a reality that is a very significant step in American reality. It was the

- A Grenade, 2013-15, dans la communauté P. Angel Ruiz, j’ai eu une “chance prophétique” à cause du nom du P. Général qui rêvait de la Fraternité Piariste. Communauté partagée avec Alberto Márquez, Inma Armillas et leur fils Miguel, de la Fraternité Albisara (Andalousie).
- Vitoria (Pays Basque). C’était une destination “frustrée” en 2015, où je devais rencontrer Natxo et Eba, entre autres frères. J’y suis arrivé en vacances et un mois plus tard je leur ai dit au revoir dans une Eucharistie avec la communauté. Le Venezuela croisait à nouveau mon chemin.

Chacune de ces expériences communautaires prendrait un chapitre distinct.

Venezuela à nouveau

En août 2015, Mariano Grassa, Provincial d’Emmaüs, m’a envoyé à Valencia, (Venezuela), où cette vie de communauté partagée venait de commencer. Mais maintenant il n’y avait plus de communauté à Lomas, c’était une autre réalité. Et c’était dans une nouvelle Province, Amérique Centrale et les Caraïbes. Dès le premier jour, j’ai demandé au Provincial, P. Francisco Montesinos, d’envisager la possibilité d’ouvrir une communauté partagée à Lomas avec la Fraternité du Venezuela, qui était déjà constitué depuis 2009. C’était triste de voir cette maison abandonnée, avec la vie qu’il avait et a donné³ il y a des années. Ce n’était pas possible. Mais le 5 septembre 2018, cette communauté s’est matérialisée à Bararida (Barquisimeto): Yelitza Alvarado et

3 After writing this article, we have the pleasant news of October 4, 2019: the house of Lomas, from Friday to Sunday, being a vocational hosting community, empowers the Piarist subject and accompany the mission. Composed by Fr. Freddy Araujo, Fr. Melvin Santos, Adrián Ortiz (Fraternity) and Alejandro (vocational)

3 Après l’écriture cet article, nous avons les bonnes nouvelles du 4 octobre 2019 : la maison de Lomas, est habitée de vendredi à dimanche, par une communauté d’accueil vocationnelle, promeut le sujet piariste et accompagner la mission. Elle est formée par le P. Freddy Araujo, P. Melvin Santos, Adrien Ortiz (Fraternité) et Alejandro (vocationnel).

realidad americana. Era la primera comunidad compartida con laicos venezolanos.

Algunas notas de lo que he descubierto, vivido y hoy son convicciones profundas

- Vivir en esta última comunidad de Bararida (Barquisimeto), ha supuesto ganar el 100% en todos los ámbitos. Yo estuve un año sólo en Barquisimeto, el P. Oscar León, estuvo 4 años solo. Me atrevo a decir, que la presencia de Barquisimeto y del Trompillo, sería imposible en su dimensión actual, sin esta comunidad.
- Como diría el P. Ángel Ruiz, el Espíritu se abre paso, y la Fraternidad es un don suyo, no me cabe la menor duda. Abrirnos a Él y acogerlo, es la mejor actitud.
- No todo fue fácil, las dificultades siempre aparecen, pero tengo que reconocer que nunca nos hicieron dudar del camino a seguir, al menos a mí.
- Aunque lo sabía, por todo lo vivido antes, la experiencia de Bararida (2018-19) me ha hecho descubrir todavía más, unos hermanos/as de Fraternidad, con un espíritu de entrega y sacrificio por la Escuela Pía, que lo desearía para todos los religiosos. Ver que se deja su hogar, su casa, familia, por compartir la misión y la vida, estar dispuestos a ser enviados donde sean necesarios, aceptar tareas complicadas y muy exigentes por el bien de la misión, me llena de orgullo y poder presumir de una Escuela Pía donde caminamos juntos desde distintas vocaciones.
- Un agradecimiento profundo a la Orden y a nuestros predecesores que intuyeron ese aire fresco en la Escuela Pía y lo transmitieron. Mi cariño de hermano a quienes

le. Ma il 5 settembre 2018, quella comunità di Bararida (Barquisimeto) divenne realtà: Yelitza Alvarado e Alexis Ramos (sposati, della Fraternità di Carora), Carolina Paredes e Deyanira Freitez (della Fraternità di Barquisimeto) e io stesso, formammo la prima comunità condivisa con i venezuelani. Un sogno che diventa realtà e che significa un passo molto significativo nella realtà americana. È stata la prima comunità condivisa con i laici venezuelani.

Alcune note di ciò che ho scoperto, vissuto e che oggi sono diventate convinzioni profonde

- Vivere in quest'ultima comunità di Bararida (Barquisimeto), ha significato guadagnare il 100% in tutte le aree. Ho passato un anno da solo a Barquisimeto, Padre Oscar León ha passato quattro anni da solo. Oserei dire che la presenza di Barquisimeto e del Trompillo sarebbe impossibile nella sua dimensione attuale senza questa comunità.
- Come direbbe Padre Angel Ruiz, lo Spirito si fa strada, e la Fraternità è un suo dono, non ho dubbi su questo. Aprirci a Lui e accoglierlo è l'atteggiamento migliore.
- Non tutto è stato facile, le difficoltà appaiono sempre, ma devo ammettere che non ci hanno mai fatto dubitare della strada da percorrere, almeno per me.
- Anche se lo sapevo, per tutto ciò che avevo sperimentato prima, l'esperienza di Bararida (2018-19) mi ha fatto scoprire ancora di più, alcuni fratelli e sorelle della Fraternità, con spirito di dedizione e sacrificio per le Scuole Pie, che auguro a tutti i religiosi. Vedere che lasciano la loro casa, la loro famiglia, per condividere la missione e la vita, per essere pronti ad essere mandati dove c'è bisogno di loro, per accettare compiti complicati e molto impegnativi per il bene

first community shared with Venezuelan lay people.

Some notes of what I have discovered, lived and today are deep convictions

- Living in this last community of Bararida (Barquisimeto), has meant winning 100% in all areas. I was alone in Barquisimeto for a year; Fr. Oscar León was alone for four years. I dare say, that the presence of Barquisimeto and the Trompillo, would be impossible in its current dimension, without this community.
- As Fr. Angel Ruiz would say, the Spirit makes his way, and the Fraternity is a gift of his, I have no doubt. Opening ourselves to Him and welcoming Him is the best attitude.
- Not everything was easy, the difficulties always appear, but I have to admit that we were never doubted the way forward, at least for me.
- Although I knew it, for everything I lived before, the experience of Bararida (2018-19) has made me discover still more, some brothers/sisters of Fraternity, with a spirit of dedication and sacrifice for the Pious Schools that I wish for all religious. To see that they leave their home, family, for sharing the mission and life, being willing to be sent where necessary, accepting complicated tasks and very demanding for the sake of the mission, fills me with pride and of a Pious School where we walk together from different vocations.
- A deep thanks to the Order and our predecessors who sensed that fresh air in the Pious Schools and transmitted it. My brother's fondness to those who left us: An-

Alexis Ramos (couple de la Fraternité de Carora), Carolina Paredes et Deyanira Freitez (de la Fraternité de Barquisimeto) et moi-même, nous avons formé la première communauté partagée avec les Vénézuéliens. Un rêve fait réalité qui est une étape très importante dans la réalité américaine. C'était la première communauté partagée avec des laïcs vénézuéliens.

Quelques notes de ce que j'ai découvert, vécu et aujourd'hui sont des convictions profondes

- Vivre dans cette dernière communauté de Bararida (Barquisimeto), a signifié gagner 100% dans tous les domaines. Je n'étais à Barquisimeto que pour un an, P. Oscar Leon a été seul pendant quatre ans. J'ose dire que la présence de Barquisimeto et du Trompillo serait impossible dans sa dimension actuelle, sans cette communauté.
- Comme le dirait P. Angel Ruiz, l'Esprit fait son chemin, et la Fraternité est un de ses dons, je n'en doute pas. S'ouvrir à Lui et l'accueillir est la meilleure attitude.
- Tout n'a pas été facile, les difficultés apparaissent toujours, mais je dois admettre que nous n'avons jamais douté de la voie à suivre, du moins pour moi.
- Bien que je le savais, pour tout ce que j'ai vécu avant, l'expérience de Bararida (2018-19) m'a fait découvrir encore plus, des frères / sœurs de la Fraternité, avec un esprit de dévouement et de sacrifice pour l'École Pie que je souhaite pour tous les religieux. Voir qu'ils quittent leur maison, leur foyer, leur famille, pour partager la mission et la vie, être prêt à être envoyé là où c'est nécessaire, accepter des tâches compliquées et très exigeantes pour le bien de la mission, me remplit de fierté en montrant une École Pie où nous marchons ensemble à partir de vocations différentes.

nos dejaron: Ángel Ruiz, Alfonso Olazábal, José F. Unanua, Pedro Lasheras, Juan Mari Puig,...

- Gracias a las Fraternidades (Itaka, Lurberri...) de mi querida provincia de siempre, **“Vasconia”** y a los escolapios que estuvieron presentes en esta aventura. No todo fue camino de rosas, pero entre todos hemos abierto caminos nuevos. Este recuerdo cariñoso, no me hace olvidar a la Fraternidad Albisara, la de Aragón, Betania, etc. que abrieron y abren caminos en Camerún, Dominicana, Indonesia,...
- Cuando dejamos que el carisma de Calasanz entre en nuestras vidas, seamos laicos o religiosos, es algo que *“no lo dejamos por nada del mundo”*. Nos lleva a un mayor compromiso que atrapa para siempre: profesión, ordenación, opción definitiva, escolapio laico, nuevas encomiendas, ministerios escolapios⁴...
- Aun sabiendo que las realidades en la Escuela Pía son muy diversas, animo a todas las demarcaciones a impulsar la Fraternidad como camino de descubrimiento del carisma de Calasanz entre los laicos y laicas (*“nuestro carisma es del Pueblo de Dios”*). Orden y Fraternidad somos el nuevo sujeto que tiene como misión impulsar y cuidar el carisma de Calasanz en el mundo. Da mucha alegría cuando un laico o laica te dicen convencidos que quieren ser escolapios desde su vocación laical; acompañemos esa vocación.

4 Los ministerios escolapios encomendados a laicos se iniciaron con Pablo Santamaría a su vuelta de Venezuela el año 2000. Recuerdo a Pablo, al despedirse de Venezuela, ilusionado y convencido de la vocación escolapia y religiosa, y que, como laico, se dedicaría a animar dicha vocación religiosa. Lomas tuvo mucho que ver, y me consta que ha animado a algún joven bilbaíno que hoy es escolapio.

della missione, mi riempie di orgoglio e di poter vantare Scuole Pie dove camminiamo insieme pur avendo vocazioni diverse.

- Un profondo ringraziamento all'Ordine e ai nostri predecessori che hanno percepito l'aria fresca delle Scuole Pie e l'hanno trasmessa. Il mio affetto fraterno a coloro che ci hanno lasciato: Ángel Ruiz, Alfonso Olazábal, José F. Unanua, Pedro Lasheras, Juan Mari Puig...
- Grazie alle Fraternità (Itaka, Lurberri...) della mia amata Provincia di sempre, **“Gua-scogna”** e a tutti gli scolopi che hanno partecipato a questa avventura. Non tutto è andato liscio, ma insieme abbiamo aperto nuove strade. Questo affettuoso ricordo non mi fa dimenticare la Fraternità Albisara, quella di Aragona, Betania, ecc. che ha aperto e continua ad aprire strade in Camerun, Repubblica Dominicana, Indonesia, ...
- Quando lasciamo che il carisma del Calasanzio entri nella nostra vita, tanto se siamo laici come se siamo religiosi, diventa qualcosa che *“non lo lasciamo per niente al mondo”*. Ci porta a un impegno maggiore che ci seduce per sempre: professione, ordinazione, opzione definitiva, laico scolopio, nuovi incarichi, ministeri scolopi⁴...
- Pur sapendo che le realtà delle Scuole Pie sono molto diverse, incoraggio tutte le regioni a promuovere la Fraternità come un modo per scoprire il carisma del Calasanzio tra i laici (*“il nostro carisma è del popolo di Dio”*). L'Ordine e la Fraternità sono il nuovo soggetto che ha come missione quella

4 I ministeri scolopici affidati ai laici sono iniziati con Pablo Santamaría al suo ritorno dal Venezuela nel 2000. Ricordo Pablo, mentre lasciava il Venezuela, entusiasta e convinto della vocazione scolopica e religiosa, e che, da laico, si sarebbe dedicato a incoraggiare questa vocazione religiosa. Lomas ha avuto molto a che fare con questo, e so che ha incoraggiato alcuni giovani di Bilbao che ora sono scolopi.

gel Ruiz, Alfonso Olazábal, José F. Unanua, Pedro Lasheras, Juan Mari Puig,...

- Thanks to the Fraternities (Itaka, Lurberri...) of my beloved province, **“Vasconia”** and the Piarists who were present in this adventure. It wasn’t all the way of roses, but we have all opened new paths. This affectionate memory, does not make me forget the Fraternity Albisara, that of Aragon, Bethany, etc. that opened and open roads in Cameroon, Dominican, Indonesia...
- When we let Calasanz’ charism into our lives, whether we are lay or religious, it is something that *“we leave for nothing of the world”*. It leads us to a greater commitment that catches forever: profession, ordination, definitive option, lay Piarist, new commitments, Piarist ministries⁴...
- Even knowing that the realities in the Pious Schools are very diverse, I encourage all the demarcations to promote the Fraternity as a way of discovering the charism of Calasanz among the laity men and women (*“our charism belongs to the People of God”*). Order and Fraternity are the new subject that has as its mission to promote and care for the charism of Calasanz in the world. It gives a lot of joy when a lay person tells you convinced that they want to be Piarists from their lay vocation; let us accompany that vocation.

4 The School ministries entrusted to lay people began with Pablo Santamaría on his return from Venezuela 2,000. I remember Paul, by saying goodbye to Venezuela, happy and convinced of the Piarist and religious vocation, and that, as a laity, would be dedicated to encouraging religious vocations. Lomas had a lot to do with it, and I know that he has encouraged some young person from Bilbao who is today a Piarist.

- Un profond merci à l’Ordre et à nos prédécesseurs qui ont senti cet air frais dans les Écoles Pies et l’ont transmis. L’affection de frère pour ceux qui nous ont quittés: Angel Ruiz, Alfonso Olazabal, José F. Unanua, Pedro Lasheras, Juan Mari Puig...
- Merci aux Fraternités (Itaka, Lurberri...) de ma province bien-aimée, **“Vasconia”** et les piaristes qui étaient présents dans cette aventure. Ce n’était pas toujours un chemin de roses, mais nous avons tous ouvert de nouveaux chemins. Ce souvenir affectueux, ne me fait pas oublier la Fraternité Albisara, celle d’Aragon, Béthanie, etc. qui ont ouvert et ouvrent des routes au Cameroun, en République Dominicaine, en Indonésie...
- Lorsque nous laissons le charisme de Calasanz entrer dans nos vies, que nous soyons laïcs ou religieux, c’est quelque chose que *« nous ne laissons pas pour rien au monde »*. Il nous conduit à un plus grand engagement qui prend à jamais: profession, ordination, option définitive, piariste laïc, de nouvelles missions, ministères piaristes⁴...
- Même en sachant que les réalités de l’École Pie sont très diverses, j’encourage toutes les démarcations à promouvoir la Fraternité comme un moyen de découvrir le charisme de Calasanz parmi les laïcs et les laïques (*“notre charisme appartient au Peuple de Dieu”*). L’Ordre et la Fraternité sont le nouveau sujet qui a pour mission de promouvoir et de prendre soin du charisme de Calasanz dans le monde. Cela donne beaucoup de joie

4 Les ministères piaristes conférés aux laïcs ont commencé avec Pablo Santamaría à son retour du Venezuela 2,000. Je me souviens de Pablo, en disant au revoir au Venezuela, heureux et convaincu de sa vocation religieuse et piariste, et qui, comme laïc, était dédié à encourager la vocation religieuse. Lomas a beaucoup à voir avec cela, et je sais qu’il a encouragé un jeune de Bilbao qui est aujourd’hui un écolier.

- Animo, a quienes quieran comunicar su experiencia vivida, a escribirla.⁵ No estaría mal que saliera una publicación con esta historia, que ya en 1986 y desde 1994 en América se empezó a escribir: 25 años de historia (1994-2019) es una buena fecha para ello. No me olvido de Fraternidades, que años antes (como en Chile) comenzaron a caminar. Cuenten su camino: “Camminante no hay camino, se hace camino al andar.”

PD.

¡Gracias a todos! Hay fechas y frases que forman parte de nuestra historia, esta es una:

“...permitiría soñar con abrir nuevas obras o mantener nuevas presencias en ámbitos a los que ahora no llegamos desde un modelo ciertamente distinto.” Lomas (Valencia) 1996: P. Alfonso Olazabal, Alberto Prieto (“Apri”), P. Pedro Aguado, Loli Castro, Pablo Santamaría, P. Alberto Sola. Visita a Venezuela del P. Provincial de Vasconia, Pedro Aguado, ante él hicieron la opción definitiva los laicos en Lomas. “Apri” hoy es escolapio en misión en Bolivia, Pablo y Loli son escolapios laicos, ellos lo iniciaron junto con otros compañeros de Fraternidad.

di promuovere e curare il carisma del Calasanzio nel mondo. È una grande gioia quando un laico o una laica dice che vuole essere scolopio vivendo la sua vocazione laica; accompagniamo questa vocazione.

- Incoraggio tutti coloro che desiderano comunicare la loro esperienza di vita a scriverla.⁵ Sarebbe bello se uscisse una pubblicazione con questa storia, che già nel 1986 e dal 1994 in America ha cominciato a essere scritta: 25 anni di storia (1994-2019) sono una buona data. Non dimentico le Fraternità, che anni prima (come in Cile) avevano cominciato a camminare. Raccontateci il cammino che avete percorso: “Viandante, non c’è cammino, il cammino si fa andando.”

PD.

Grazie a tutti! Ci sono date e frasi che fanno parte della nostra storia e questa è una di esse:

“...metterebbe di sognare di aprire nuove opere o di mantenere nuove presenze in aree che oggi non raggiungiamo partendo da un modello certamente distinto.” (Dicembre del 1994)

Lomas (Valencia) 1996: Padre Alfonso Olazabal, Alberto Prieto (“Apri”), Padre Pedro Aguado, Loli Castro, Pablo Santamaría, Padre Alberto Sola. Visita del P. Provinciale di Guascogna, Pedro Aguado, in Venezuela. Nel corso di una celebrazione i laici di Lomas fecero la loro promessa definitiva. “Apri” è oggi scolopio in missione in Bolivia, Pablo e Loli sono laici scolopi, che iniziarono il loro cammino insieme ad altri compagni della Fraternità.

5 Comunidades conjuntas: Ercilla (Bilbao) y Lomas (Venezuela) las primeras, El Trompillo (Venezuela), Bilbao, Vitoria, Granada, Zaragoza, Salamanca, Oviedo, Alcalá de Henares (España), G. Valadares (Brasil, un año), Anzaldo, Sta. Cruz de la Sierra Alta (Bolivia), La Romana (R. Dominicana), Ñaña (Perú), Atambúa (Indonesia)... y las que se pudieron olvidar.

5 Comunità insieme: Ercilla (Bilbao) e Lomas (Venezuela) le prime, El Trompillo (Venezuela), Bilbao, Vitoria, Granada, Zaragoza, Salamanca, Oviedo, Alcalá de Henares (Spagna), G. Valadares (Brasile, un anno), Anzaldo, Sta. Cruz de la Sierra Alta (Bolivia), La Romana (R. Dominicana), Ñaña (Perù), Atambúa (Indonesia)... e quelle che forse ho dimenticato.

- Courage, to those who want to communicate their lived experience, to write it.⁵ It wouldn't hurt if a publication came out with this story, which as early as 1986 and 1994 in America began to be written: 25 years of history (1994-2019) is a good date for it. I do not forget Fraternities, which some years earlier (as in Chile) started walking. Tell your way: "Walker, there is no way, you make your way when you walk."

Pd.

Thank you all! There are dates and phrases that are part of our history, this is one:

"... it would allow us to dream of opening new works or maintaining new presences in areas that we are not now coming from a certainly different model." (December 1994)

Lomas (Valencia) 1996: P. Alfonso Olazabal, Alberto Prieto ("Apri"), P. Pedro Aguado, Loli Castro, Pablo Santamaría, P. Alberto Sola. Visit to Venezuela of P. Provincial of Vasconia, Pedro Aguado. The laity in Lomas made their definitive choice in front of him. "Apri" today is a mission in Bolivia, Pablo and Loli are lay Piarists, they started it together with other fraternity colleagues.

quand un laïc ou laïque vous dit convaincu qu'ils veulent être piaristes dans leur vocation laïque; accompagnons cette vocation.

- Du courage, à ceux qui veulent communiquer leur expérience vécue, pour l'écrire.⁵ Il ne serait pas mal si une publication est sortie avec cette histoire, qui dès 1986 et 1994 en Amérique a commencé à s'écrire: 25 ans d'histoire (1994-2019) est une bonne date pour cela. Je n'oublie pas les fraternités qui quelques années plus tôt (comme au Chili) ont commencé à marcher. Dites à votre façon: « Marcheur il n'y a pas de chemins; vous faites votre chemin quand vous marchez. »

Le.

Merci à tous! Il y a des dates et des phrases qui font partie de notre histoire, en voici une:

"... cela nous permettrait de rêver d'ouvrir de nouvelles œuvres ou de maintenir de nouvelles présences dans des domaines auxquels nous n'arrivons pas maintenant, à partir d'un modèle certainement différent. (décembre 1994)

Lomas (Valence) 1996: P. Alfonso Olazabal, Alberto Prieto ("Apri"), P. Pedro Aguado, Loli Castro, Pablo Santamaría, P. Alberto Sola. Visite au Venezuela de P. Provincial de Vasconia, Pedro Aguado. Devant lui ils ont fait le choix définitif des laïcs à Lomas. "Apri" est aujourd'hui une mission en Bolivie, Pablo et Loli sont des laïcs piaristes, ils l'ont commencé avec d'autres collègues de la Fraternité.

5 Joint Communities: Ercilla (Bilbao) and Lomas (Venezuela) the first, El Trompillo (Venezuela), Bilbao, Vitoria, Grenade Zaragoza, Salamanca, Oviedo, Alcalá Henares (Spain), G. Valadares (Brazil One year), Anzaldo, Sta. Cruz de la Sierra Alta (Bolivia), La Romana (Dominican Republic), Iana (Peru), Atambúa (Indonesia)... and the ones that could have been forgotten.

5 Communautés partagées: Ercilla (Bilbao) et Lomas (Venezuela) les premières; El Trompillo (Venezuela), Bilbao, Vitoria, Grenade Saragosse, Salamanque, Oviedo, Alcalá de Henares (Espagne), G. Valadares (Brésil, un an), Anzaldo, Sta. Cruz de la Sierra Alta (Bolivie), La Romana (République Dominicaine), Nanñ (Pérou), Atambúa (Indonesie)... et celles qui auraient pu être oubliées.